



*Mal dir die Großregion!  
Dessine la Grande Région !*



Dieses Malbuch gehört / Ce livre de coloriage appartient à

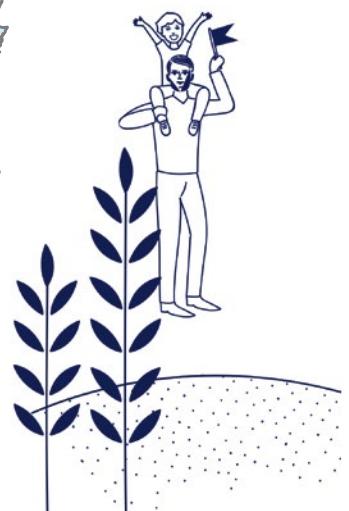
---

# Das ist die Großregion!

## Voilà la Grande Région !



La Grande Région a été créée pour  
améliorer la coopération transfrontalière  
entre ces **5 régions**. En Grande Région, les  
Belges, les Allemands, les Luxembourgeois et  
les Français travaillent ensemble. Ils échangent  
sur la politique, l'économie et la culture.



## 5 Regionen 5 régions

Verbinde deine Heimatregion mit deinem Land und dessen Sprachen. Male die Flaggen aus.  
Relie ta région à ton pays et à ses langues. Colorie les drapeaux.

Legende für das Malen nach Zahlen / Sers-toi des chiffres pour trouver les couleurs

- |   |                         |   |                       |   |              |   |             |   |                |
|---|-------------------------|---|-----------------------|---|--------------|---|-------------|---|----------------|
| 1 | dunkelblau / bleu foncé | 2 | hellblau / bleu clair | 3 | gelb / jaune | 4 | rot / rouge | 5 | schwarz / noir |
|---|-------------------------|---|-----------------------|---|--------------|---|-------------|---|----------------|

Lothringen / Lorraine



Rheinland-Pfalz /  
Rhénanie-Palatinat



Luxemburg / Luxembourg



Saarland / Sarre



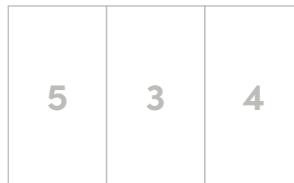
Wallonie



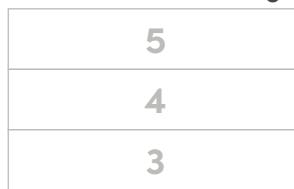
## 4 Länder 4 pays

## 3 Sprachen 3 langues

Belgien / Belgique



Deutschland / Allemagne



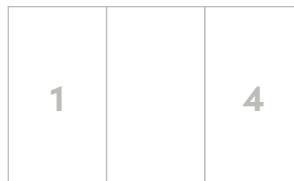
Hallo!

deutsch / DE

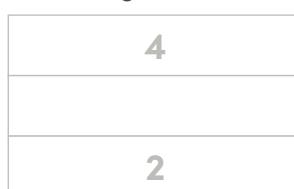
Bonjour !

français / FR

Frankreich / France



Luxemburg / Luxembourg



Moien!

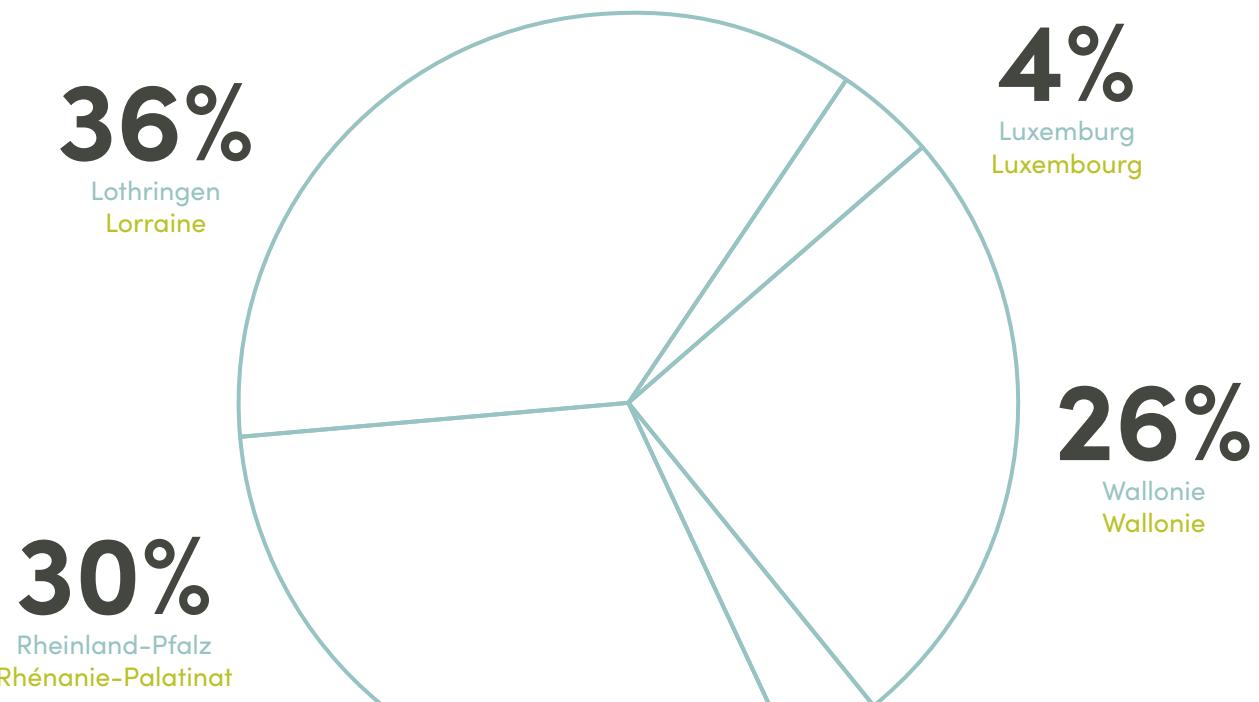
lëtzebuergesch / LB

# Die Flächenanteile der Regionen der Großregion

## La superficie des régions de la Grande Région

Male das Feld deiner Heimatregion mit deiner Lieblingsfarbe aus.  
Colorie la case de ta région avec ta couleur préférée.

Anteil an der Gesamtfläche der Großregion in % / Part en % de la superficie totale de la Grande Région

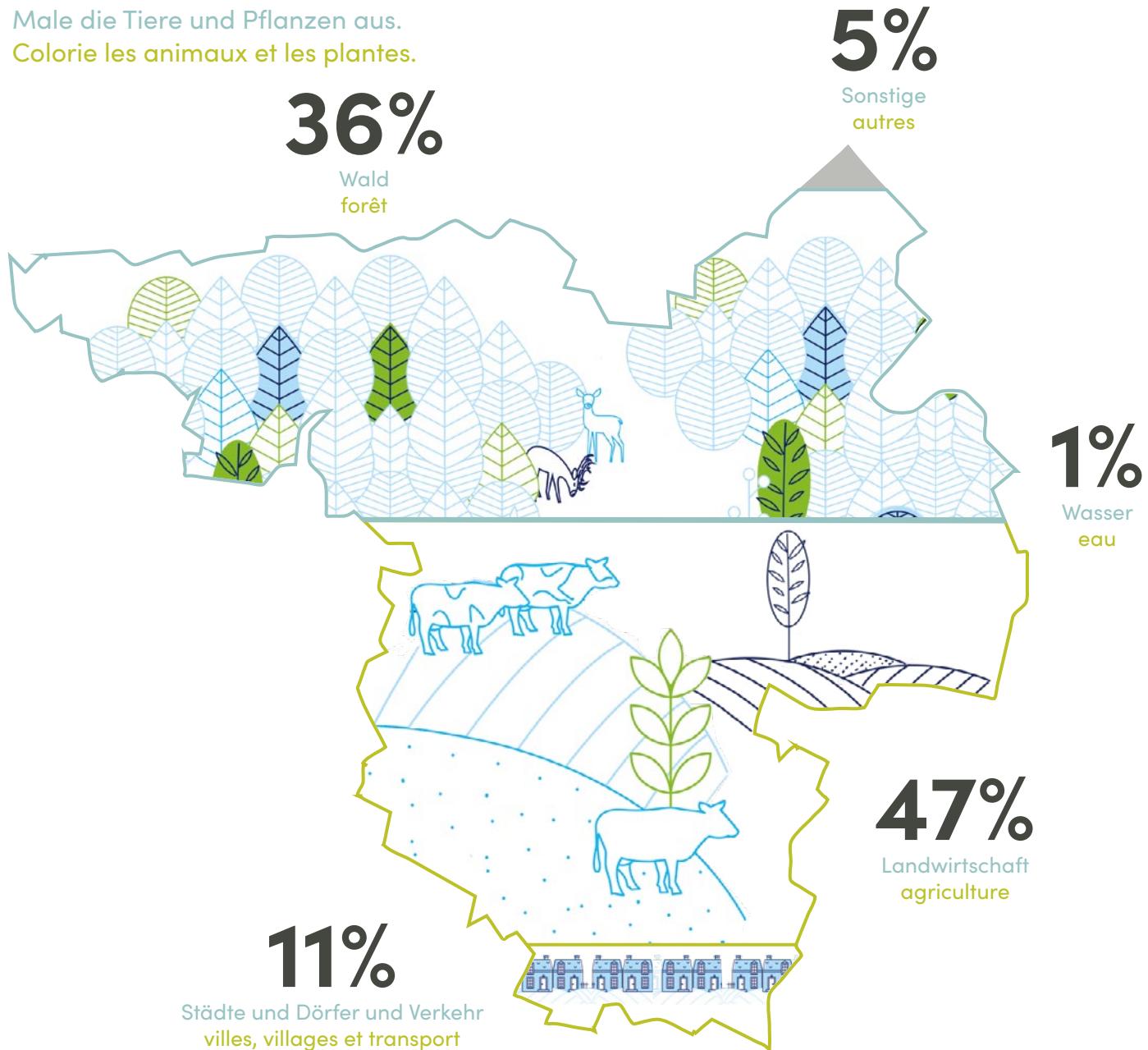


Die Großregion ist etwa so groß wie 9,2 Millionen Fußballfelder (65 401 km<sup>2</sup>).  
La Grande Région fait à peu près la taille de 9,2 millions de terrains de football (65 401 km<sup>2</sup>).

# Die Flächennutzung in der Großregion

## Occupation du sol dans la Grande Région

Male die Tiere und Pflanzen aus.  
Colorie les animaux et les plantes.



# Landwirtschaftlich genutzte Fläche Superficie agricole utilisée

Das Ackerland der Großregion teilt sich auf in / Les terres arables de la Grande Région se répartissent en



**4%**

Weinanbau  
viticulture



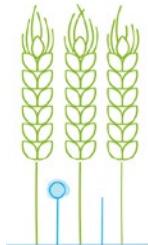
**9%**

Raps  
colza



**12%**

Mais  
maïs



**55%**

Getreide  
céréales



**20%**

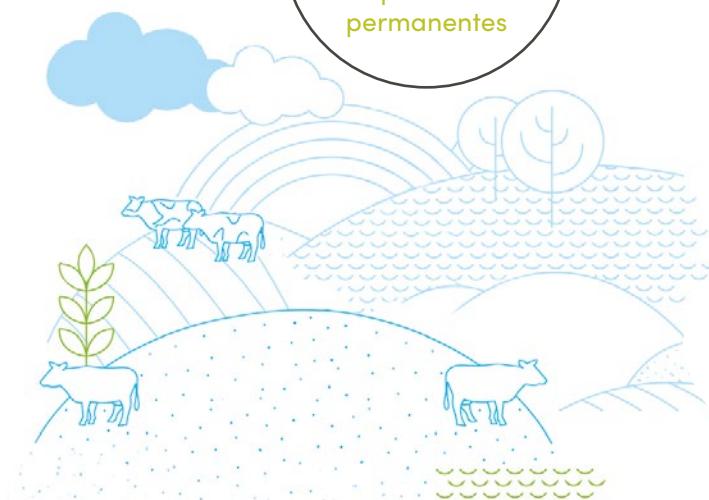
Sonstiges  
autres

**38%**

Dauergrünland  
prairies  
permanentes

**59%**

Ackerland  
terres arables



# Viehbestand in der Großregion

## Le cheptel dans la Grande Région

# 2 300 000

Rinder  
bovins



Die Milchkühe (0,5 Millionen) erzeugen in der Großregion ungefähr **4,4 Millionen** Liter Milch pro Jahr. Das wären ungefähr **29 400** Badewannen voll.

# 600 000

Schweine  
porcs

Dans la Grande Région, les vaches laitières (0,5 million) produisent environ **4,4 millions** de litres de lait par an. Cela représente environ **29 400** baignoires pleines.

Welches Tier bin ich? Quel animal suis-je ? \_\_\_\_\_

Ich suhle mich gern im Matsch, um meine Haut zu schützen.

J'aime me rouler dans la boue pour protéger ma peau.

Ich wohne auf einem Bauernhof.

J'habite dans une ferme.

Ich kann über 100 Kilogramm schwer werden.

Je peux peser plus de 100 kilos.

Ich habe Borsten.

J'ai des poils.

# TOP 5 der Großregion

## TOP 5 en Grande Région

Die 5 größten Städte sind:

Les 5 plus grandes villes sont :

1. Mainz / Mayence
2. Charleroi
3. Lüttich / Liège
4. Saarbrücken / Sarrebruck
5. Ludwigshafen



Die 5 längsten Flüsse sind:

Les 5 rivières et fleuves les plus longues sont :

1. Mosel / Moselle
2. Maas / Meuse
3. Rhein / Rhin
4. Semois / Semois
5. Mörthe / Meurthe



Die 5 höchsten Berggipfel sind:

Les 5 plus hautes montagnes sont :

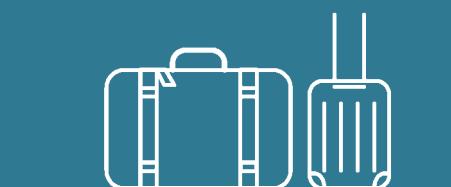
1. Hohneck
2. Kastelberg
3. Grand Artimont
4. Grand Ventron
5. Altenberg

Die 5 größten Seen sind:

Les 5 plus grands lacs sont :

1. Lac de Madine
2. Linderweiher / Étang de Lindre
3. Obersauer-Stausee / Lac de la Haute-Sûre
4. Gunderchinger Weiher / Étang de Gondrexange
5. Laacher See / Lac de Laach

Wo möchtest du als nächstes hin verreisen?  
Où aimerais-tu aller ?



GROSSRÉGION  
GRANDE RÉGION  
GRANDE RÉGION

**Interreg**  
Grande Région | Großregion  
Fonds européen de développement régional | Europäischer Fonds für regionale Entwicklung

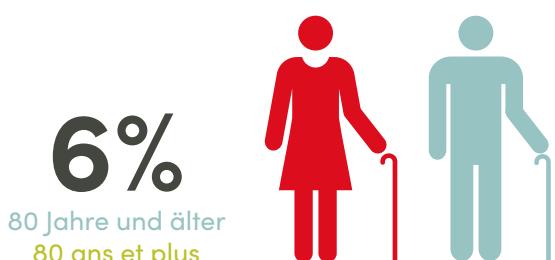
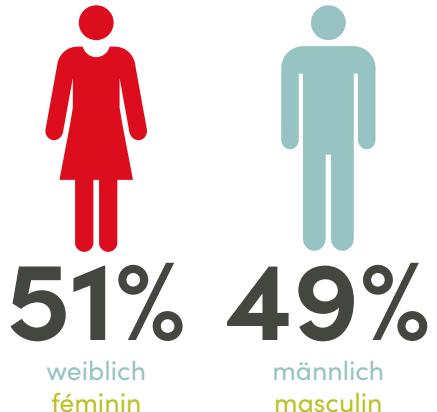




# Die Menschen in der Großregion

## Les habitants de la Grande Région

In der Großregion leben 11,8 Millionen Menschen.  
La Grande Région compte 11,8 millions d'habitants.



# Was arbeiten die Menschen in der Großregion? Où travaillent les habitants de la Grande Région ?

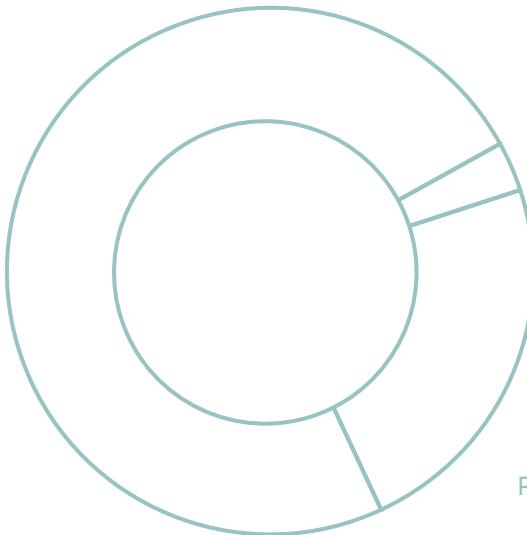
Anteil in % / Répartition en %

**75%**

Dienstleistungsbereiche  
secteurs des services

Dazu gehören Schulen,  
Krankenhäuser, Banken, und  
vieles mehr.

Il s'agit d'écoles, d'hôpitaux, de  
banques et de bien d'autres  
choses encore.



**2%**

Land- und Forstwirtschaft, Fischerei  
agriculture, sylviculture et pêche

Hier arbeiten zum Beispiel Bauern,  
Förster und Fischer.

Il s'agit par exemple d'agriculteurs,  
de forestiers et de pêcheurs.

**23%**

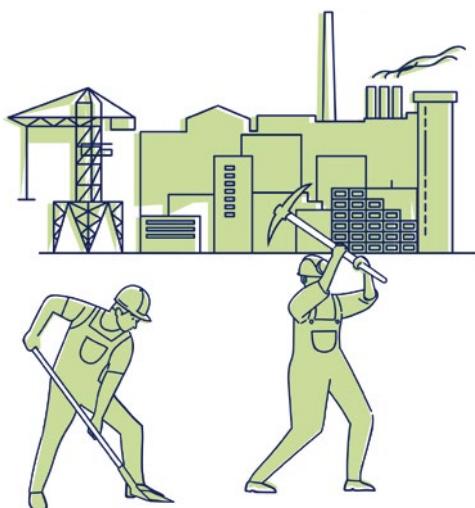
Produzierendes Gewerbe  
industrie

Das sind Baustellen und Fabriken.

Il s'agit de sites de construction  
et d'usines.



Was willst Du mal werden?  
Male oder schreibe Deinen Traumberuf auf.  
Que veux-tu faire quand tu seras grand ?  
Dessine ou écris le métier de tes rêves.





In der Großregion gab es 2022 ungefähr **29 400** Unfälle im Straßenverkehr. Viele Unfälle waren mit Fahrradfahrern. Trage deshalb immer einen Helm.



En 2022, il y a eu environ **29 400** accidents de la route dans la Grande Région. Beaucoup d'entre eux impliquent des cyclistes. C'est pourquoi il faut toujours porter un casque.



## Verkehr in der Großregion

In der Großregion sind im Jahr 2022 ungefähr **14,2 Millionen** Menschen mit Flugzeugen geflogen. Dabei sind **7,1 Millionen** von einem Flughafen in der Großregion weggeflogen und **7,1 Millionen** Fluggäste in der Großregion gelandet.



En 2022, environ **14,2 millions** de personnes ont pris l'avion dans la Grande Région. Parmi eux, **7,1 millions** sont partis d'un aéroport de la Grande Région et **7,1 millions** ont atterri dans la Grande Région.

# Flux dans la Grande Région

In der Großregion gibt es  
Dans la Grande Région, il y a

**2 600 km**

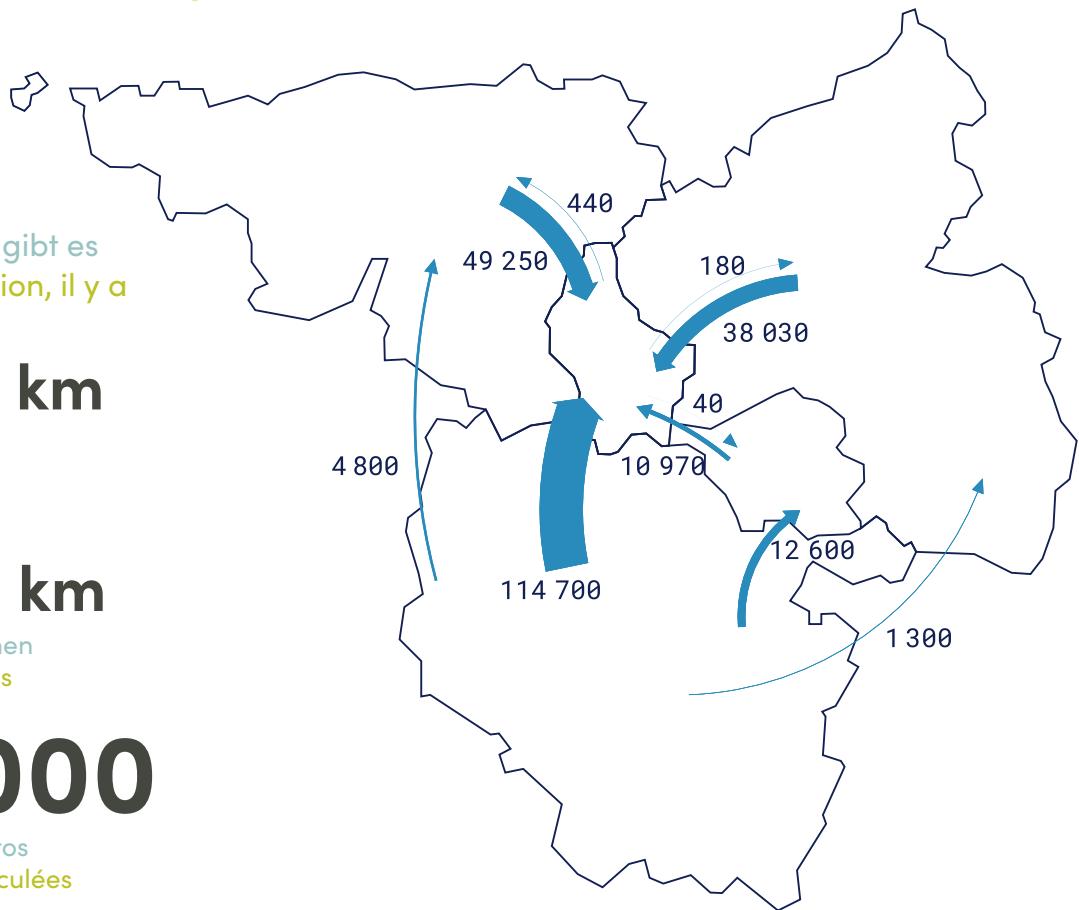
Autobahnen  
d'autoroutes

**5 800 km**

Eisenbahnschienen  
de voies ferrées

**7 000 000**

zugelassene Autos  
de voitures immatriculées



Viele Menschen fahren täglich aus ihrer Heimatregion in eine andere Region zum arbeiten. Diese Personen nennt man Grenzgänger. In der Grafik siehst du, dass die meisten Grenzgänger aus Lothringen kommen und nach Luxemburg zur Arbeit fahren. Die meisten fahren mit dem Auto.

De nombreuses personnes quittent chaque jour leur région d'origine pour aller travailler dans une autre région. On les appelle les frontaliers. Sur la carte, tu peux voir que la plupart des frontaliers viennent de Lorraine et se rendent au travail au Luxembourg. La plupart s'y rendent en voiture.

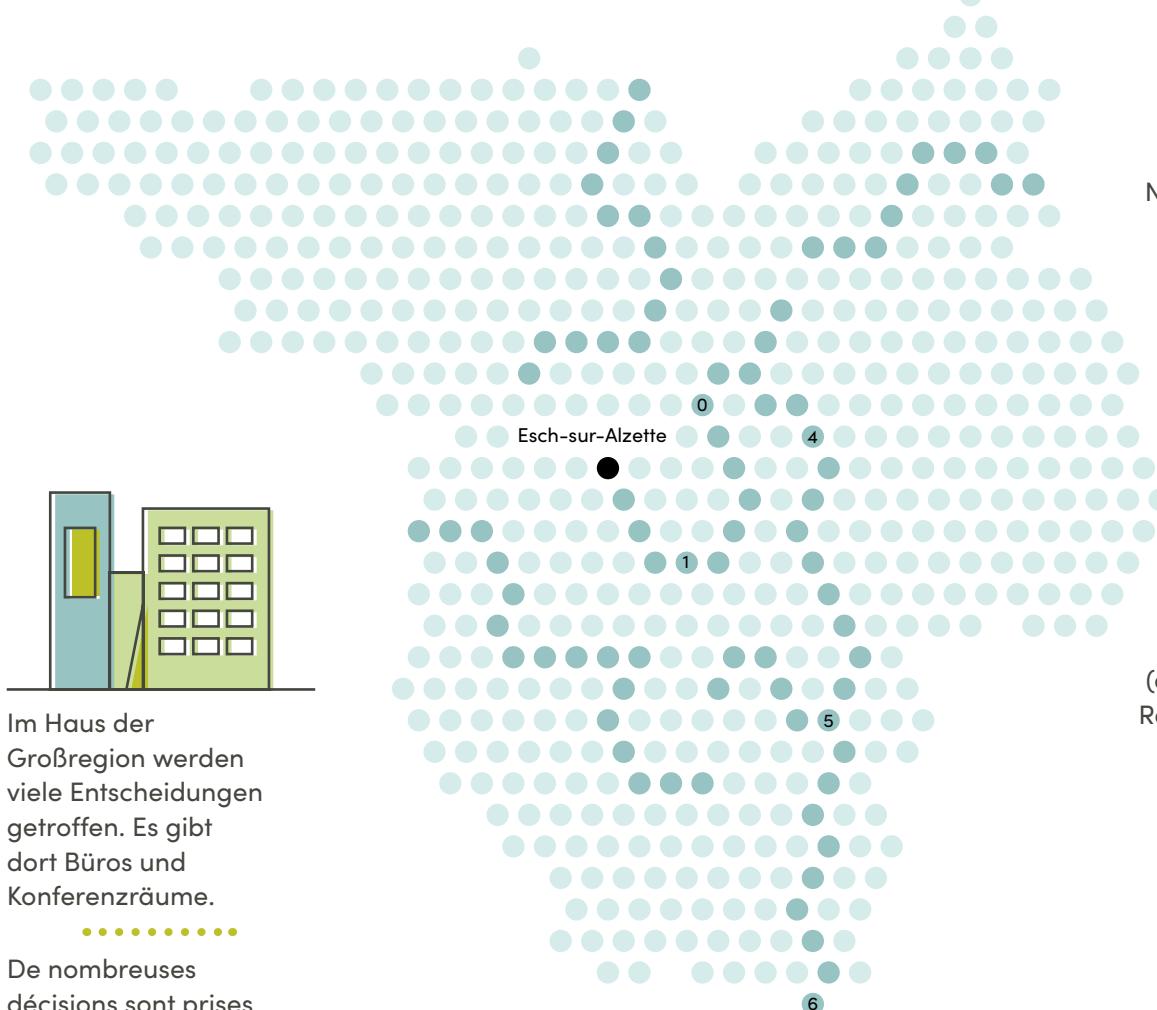
Wie kommst du zur Schule? Comment vas-tu à l'école ?

# Das Haus der Großregion

## La Maison de la Grande Région

Finde den richtigen Weg zum Haus der Großregion in Esch-sur-Alzette.

Trouve le bon itinéraire pour te rendre à la Maison de la Grande Région à Esch-sur-Alzette.



Im Haus der Großregion werden viele Entscheidungen getroffen. Es gibt dort Büros und Konferenzräume.



De nombreuses décisions sont prises dans la Maison de la Grande Région. On y trouve des bureaux et des salles de conférence.

Notiere dir die Zahlen, die du auf dem Weg dorthin querst. Sie ergeben die Fläche (in km<sup>2</sup>) der Großregion.

Beginne außerhalb der Großregion.



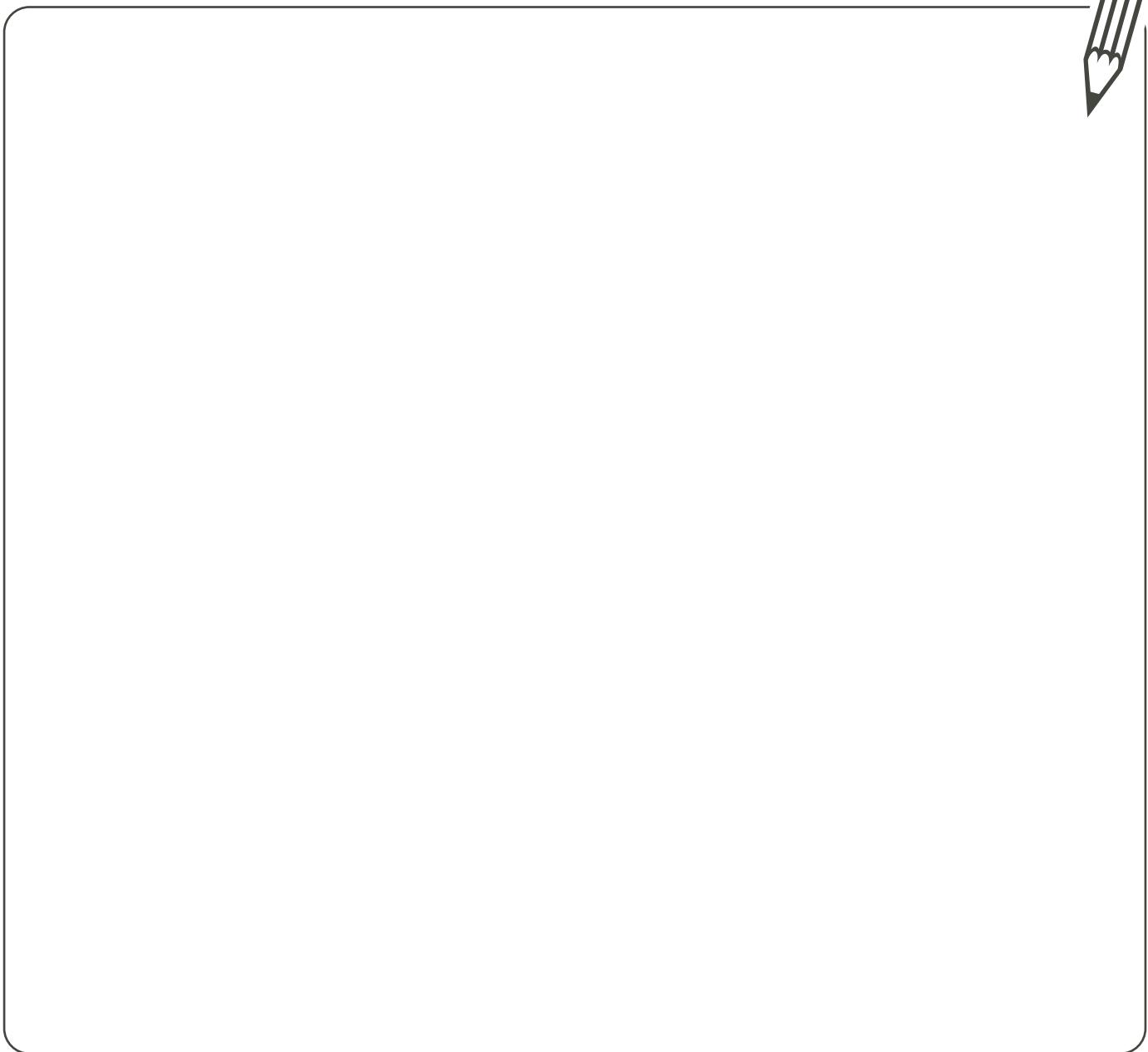
Note les chiffres que tu traverses en cours de route. Ils donnent la superficie (en km<sup>2</sup>) de la Grande Région. Commence en dehors de la Grande Région.

Die Großregion erstreckt sich über \_\_\_\_\_ km<sup>2</sup>.

La Grande Région s'étend sur \_\_\_\_\_ km<sup>2</sup>.

Wie sieht dein Zuhause aus? Male ein Bild.

À quoi ressemble ton chez-toi ? Dessine-le.





## Impressum / Mentions légales

Mal dir die Großregion!

Dessine la Grande Région !

Erstellt durch das Statistische Landesamt Rheinland-Pfalz  
im Namen der AG Statistik der Großregion /  
Réalisé par l'office statistique de Rhénanie-Palatinat au  
nom du GT Statistiques de la Grande Région

Schriftenreihe der Großregion

Band 37 / 2025 zweisprachig  
Luxemburg, 2025  
ISSN 2535-8472

Publications de la Grande Région

Tome 37 / 2025, bilingue  
Luxembourg, 2025  
ISSN 2535-8472

Herausgegeben im Auftrag der Großregion durch das  
Gipfelsekretariat der Großregion

Édité au nom de la Grande Région par le Secrétariat du  
Sommet de la Grande Région

Haus der Großregion / Maison de la Grande Région  
11, boulevard J.-F. Kennedy / L-4170 Esch/Alzette  
secretariat.sommet@granderegion.net  
www.granderegion.net  
www.grossregion.net

Bildnachweise / Illustrations

- Human Made: [www.hum.lu](http://www.hum.lu)
- Geografisches Informationssystem der Großregion /  
Système d'Information Géographique de la Grande  
Région: [www.sig-gr.eu](http://www.sig-gr.eu)
- Interreg V A Projekt „Digitales Tourismusmarketing für  
die Großregion“ /  
projet Interreg V-A «Marketing touristique numérique  
pour la Grande Région»: [www.tourismus-grossregion.eu](http://www.tourismus-grossregion.eu)



<https://www.grossregion.net/>

